



# СЛУЖБА

НА ПРЕСТАВЛЕНІЕ

ПРѢВНАГѠ И ВѢОНОСНАГѠ ОТЦА НАШЕГѠ

САВВАТІА,

СОЛОВЕЦКАГѠ НАЧАЛЬНИКА И ЧУДОТВОРЦА

ВЪ ЛѢТО 7521МД (7171Є)  
МЦА СЕПТЕМВРІА ВЪ КЪЗ-И ДЕНЬ



ИЗДАНИЕ СОЛОВЕЦКАГѠ МОНАСТЫРЯ

76Д





# СЛУЖБА

на преставленіе  
 прѣвнагѡ и вѣноснагѡ Отца нашего  
**САВВАТІА,**  
 словѣцкагѡ начальника и чюдотворца  
 въ лѣто 7504 (7496), мѣа септѣмвриа въ 13-й дѣнь

Благотію вѣією совершаемъ всеночное вѣнїе.

На малѣй вечерни, на Гди воззвахъ, стѣры на д, гласъ а.

Подобенъ: Нбныхъ чинѡвъ: \*

На нбо текущю возшедъ / четвероснѣзную добродѣтелей  
 колесницѣ \*, / Отче савватіе, / премірныхъ достігавъ єси, /  
 и тамъ водворѣлся, // наслаждаешиса неизреченныхъ благъ.

Дважды.

Дольнихъ ѣкѡ непостоятельныхъ / превидѣлъ \* єси ра-  
 зѣмнѣ, / вышшла пребывательная / возлюбилъ єси, блжен-  
 не, / и тамъ простирѣлся // добродѣтелей восхожденіи.

\* Раздѣлители въ стихирахъ, положенныхъ на подобны, поставлены въ соотвѣтствіи съ необходимымъ количествомъ мелодическихъ строкъ для пѣнія подобновъ Оптинскимъ напѣвомъ. См. также нотное приложеніе къ службѣ.

\*\* Четвероснѣзную – запряженную четверкой лошадей. По ученію святыхъ отцовъ Церкви, здѣсь речь идетъ о четырехъ основныхъ добродѣтеляхъ: мужествѣ, цѣломудріи, справедливости и разсудительности.

\*\*\* Превидѣлъ – презрѣлъ, отвергъ.

Лѣчшихъ бѣвъ рачитель, / и ко стажанію сихъ оустре-  
миса, / гѡршал достѡйно ѡрѣнѣ / правостію смѣсла, / добръ  
разсѣждаа, // савватіе Ѡтче.

Слава, гласъ вѣ:

Прїидіте, по́стническое сослѡвіе, днесь: / оублажимъ иже  
воистиннѣ блженнаго, / по́стникѡмъ во оудобрѣніе гависа, /  
добродѣтели оукрашася и зрѣднѡ. / тѣмже любовію со-  
шѣдшеса, дхѡвнѣ торжествѡемъ, / къ немѣже возопіемъ: /  
Ѡ прѣвне савватіе Ѡтче нашъ, / іакѡ имѣа дерзновѣніе ко  
хрѣтѣ бгѣ, / міръ и ѡставленіе испроси, // иже любовію чтѣ-  
щымъ всечестнѡю пѡмать твою.

И нынѣ, вѣгородиченъ, гласъ тойже:

Все оупованіе моє на тѡ возлагаю, / мѣи вѣіа, // сохрани  
мѡ подъ кровомъ твоимъ.

На стѣхѡвнѣ стѣхѣры, гласъ вѣ.

Подобенъ: Дѡме ѡнфрѡловъ:

Дѡмъ добродѣтелей / ты показася, / и прїѡтелище даро-  
ваніемъ, / прѣвне // Ѡтче савватіе.

Стѣхъ: Чтѣна прѣдъ гдемъ / смѣрть прѣвныхъ ѡгѡ.

Страстѣмъ истерзатель, / плѡти томитель, / ѡзыкъ воз-  
держатель, / сластѣмъ оумертвитель бѣлъ ѡси, // прѣвне сав-  
ватіе.

Стѣхъ: Блженъ мѡжъ боіиса гдѡ, / въ заповѣдехъ ѡгѡ  
восхощетъ сѣлѡ.

Чѣстыми тѣ мѡтвами / вѣгови приближивса, / и блгодѡть  
имѣа / нечѣстыа ѡгонѡти дхѣи ѡ челѡвѣкѣ, // прѣвне  
савватіе.

Слава, и нынѣ, вѣтородиченъ, гласъ и подобенъ тойже:

Вѣрадованна, радѣиса, / ѿже радость мѣръ рождаши, /  
хрѣта жизнѡдавца, / и праматернюю, дѣво, // печаль ѿемша.

Тропарь, гласъ д̄:

Ѹиности твоєѡ, прѣбне, / весь себѣ гдєви предложивъ, /  
и земнаѡ всѡ ѡставалъ, / хрѣтовымъ стопамъ теплѣ  
последовалъ єси, / и безплотнымъ сожителъ ѡбви́са єси, /  
и всѣмъ прѣбнымъ сообщникъ, прєблженне савватіє. / тѣмъ  
молимъ ти са, ѡтче, / моли́са ѡ насъ непрестанно хрѣтѣ  
вѣѣ, // ѿкъ да млтивъ вѣдетъ намъ въ дєнь сѣднѡй.

Слава, и нынѣ, вѣтородиченъ, гласъ тойже:

Ѹже ѿ вѣка ѡу́таєное, / и ѡггломъ неслѣдомое таинство: /  
тобѡю, вѣце, сѣшымъ на землѡ ѡбви́са вѣѣ, / въ неслѣтномъ  
соединєніи воплощѡемъ, / и крѣтъ волею насъ ради воспріимъ, /  
имже воскресивъ первозданнаго, // спасє ѿ смєрти дѣшы наша.

На велицѣй вечерни, блженъ мѣжъ, а\_и антѣфѡнъ.

На Гдѡи воззвахъ, стѣхѣры на ѡ, гласъ ѡ.

Подобенъ: Ѹ прєславнагѡ чѣдєсє!

Прѣбне ѡтче савватіє, / любвѣ ради хрѣтовы, / всѡ ѿже на  
землѡ прєвѣдѣлъ \* єси, / и въ пѣстыню вселѣса, / плотское  
пѡхоти мѣдрѡваніє ѡумертвилъ єси, / пѡстническими трѣды  
своє житіє ѡу́снѣлъ єси: / тѣмъ и хрѣтѡсѣ даромъ чѣдєсѣ ѡбога-  
тѣ тѡ. / поминѡй насъ чѣѣшихъ пѡмѡть твою, // достѡчѣднє.

\* Прєвѣдѣлъ – презрѣлъ, отвергъ.

Преподобенъ и честенъ / свѣтильникъ бжественный и свѣ-  
тоносный, / подъ спудомъ житейскѣа толстоты / не скрываетсѣ  
николиже: / но на версѣ полагаетъ его / высокихъ  
чюдесъ члвкколюбець. / тогѡ мѣтвами, хрѣте, / дарди людемъ  
твоимъ // миръ и велию мѣть.

Прѣвне отче савватіе, / ты ѿ юности хрѣтѡ порабѡтивсѣ, /  
крестъ всечтнѣй / на рамена твоѣа возложилъ еси, / и не  
возвратилсѣ еси вспѣть, / но былъ еси оуправленъ / во црѣтвѣе  
хрѣта / воплощавшасѣ вѣа, // во спсѣніе душъ нашихъ.

Въ лодіи тѣлеснѣй возимъ, / прѣвне савватіе, / коротки-  
ми дыханіи короткаго дѣа, / легкѡ прешелъ еси житейскѡю  
пѣчинѡ, мудре: / и на бирсѣ многоцѣннѣмъ / своѣа имѣніа  
продавъ, / и ѡбрѣтъ его въ себѣ оудержалъ еси, / и ѡвоженъ  
бывъ // бжественными егѡ сѣлніи.

Ины стѣхѣры, гласъ вѣ.

Подобенъ: Егда ѿ дрѣва:

Егда оуазвилсѣ / бжественнымъ желаніемъ, / тогда всѣа  
ѣже въ мирѣ краснаа ни во чтоже вѣнѣи, / во слѣдѣ спсѣтелѣа  
нзѣде: / богатство мимотекѡщее презрѣ доблественнѣ, /  
славѡ же и могѡтство, / ѣкѡ ничтоже сѡщее, ѡплева. /  
моли, молимъ тѣа, // спсѣти и просвѣтити души нашѣа.

Дважды.

Егда ты вниде въ кѣновію, / тогда своеѣа воли, савватіе, /  
до конца совлечесѣ, / настоѣщемѡ повиндесѣ неразсѣданѣ, /  
и всѣмъ покарѣлсѣ рабѡтаа, / досѣды и безчестіа пріемлаа  
радѡлсѣ: / тѣмже и гдѣ, / зрѣа твоѣа, отче, предложеніе  
благѡ, // прославляетъ тѣа.

Егда ѡбѣты ѿночества / гдѣви воздаде, / тогда оумное  
око бодрѡ зрѣти поставилъ еси, / мысленныа врагѣи слезами  
потоплаа, / и непорочнѡ ходити въ пѣтѣхъ законѡ гдѣна /  
дѡшѡ наставляа, савватіе: / дерзновѣніе имѣа къ бгѡ, /  
моли, молимъ тѡ, // спсѣти и просвѣтити дѡшы наша.

Слава, гласъ ѿ:

Что ти принесемъ, прѣвнѣ, / ѿкѡ неѡскѡднѡ изливаеши  
требѡщымъ бгѡдѡти; / ѿбо тѣло твоѡ, о҃тче, чистоты жили-  
ще показася, / тѣмже и посѣщеніемъ стѡгѡ дѡха ѡзаривсѡ, /  
нетлѣнно въ наше бгѡсловѣніе соблюдаетсѡ, / бгѡдѡтныхъ  
лѡчь сѡнѣа испѡлнено, / и хже бѣсовѣ не терпѡще зрѣти,  
далече ѡбѣгаютъ, / данныа ти бгѡдѡти трепещѡще. / и хже  
ѡ дѡшѡ нашихъ и тѣлесѡ ѡженѣи, молимъ тѡ, / ненавѣтны  
насъ прѣснѡ соблюдай тѣхъ лѡнѣа // твоими мѡтвами.

И нынѣ, бгѡродиченъ, гласъ тойже:

Црѣ невнѣй / за челоѡколюбіе на земли гѡвѣсѡ, / и съ  
челоѡкѣи поживѣ: / ѡ дѡвы бо чѣтыа плѡть прѣемѣй, / и и зѣ  
неа прошѣдый съ воспрѣѡтѣемъ, / едѣнъ естѣ сѣнъ, сѡгѡвѡ  
естествѡмъ, / но не ѡпостѡсѣю. / тѣмже совершена того  
бгѡа, / и совершена чѡлѡѡка воистиннѡ проповѣдающе, /  
исповѣдемъ хрѣта бгѡа нашего: / егѡже моли, мѡти безне-  
вѣстнаѡ, // помѡловатисѡ дѡшѡмъ нашимъ.

Входъ. Прокіменъ днѣ. И чтѣніа гѣ прѣвнѣнческѡа.

Премѡдрости солѡмѡновы чтѣніе:

**П**рѣвнѣицы во вѣки живѡтъ, и въ гдѣ мзда ихъ, и попечѣ-  
ніе ихъ ѡу вышнѡагѡ. Сегѡ ради прѣимѡтъ црѣтѡіе бгѡ-  
лѣпѣа и вѣнѣцъ доброты ѡ рѡкѣи гдѣни, занѣ деснѣцею

гла  
та

покрыетъ ѿ, и мышцею защититъ ихъ. Пріиметъ всеоружіе рвеніе свое, и вооружитъ тварь въ мѣсть враговъ. Вълечется въ броню правды, и возложитъ шлемъ, съдъ нелицемѣренъ. Пріиметъ щитъ неповѣдѣмый преподобіе. Поостриетъ же напрасный гнѣвъ во оружіе: споборетъ же съ нимъ міръ на бездмныя. Поидутъ праволучныя стрѣлы мѡлніины, и ѿкъ ѿ блгокрѣгла лѣка облаковъ, на намѣреніе полетятъ. И ѿ каменомѣтныя ѿрости исполь падутъ грады. Вознегодветъ на нихъ вода морская, рѣки же потопятъ ѿ нагав. Сопротивъ станетъ имъ дѣхъ силы, и ѿкъ вихоръ разветъ ихъ, и ѡпѣстошитъ всю зѣмлю беззаконіе, и сладѣйство превратитъ престолы сильныхъ. Слышите ѡубо царіе, и раздѣйте, навѣкните сдѣи концевъ земли. Видшите держаціи множества, и гордѣщиса ѡ народѣхъ ѿзыковъ: ѿкъ дана естъ ѿ гда держава вамъ, и сила ѿ вышнѣгав.

Премдрости соломѡновы чтеніе:

**Д**рѣвныхъ дѣшы въ рѣцѣ вѣіей, и не прикоснетса ихъ мѣка. Непщевани быша въ очесѣхъ бездмныхъ ѡумрѣти, и вмѣниса ѡсловленіе исхѡдъ ихъ. И еже ѿ насъ шѣствіе сокрѣшеніе, они же сѣтъ въ мірѣ. Ибо предъ лицемъ челоѣчскимъ аще и мѣкѣ пріимутъ, ѡпованіе ихъ безсмѣртіа исполнено. И вмѣлѣ наказани бывше, великими блгодѣтельствовани вѣдѣтъ, ѿкъ вѣгъ искѣси ѿ, и ѡбрѣте ихъ достѡйны себѣ. Икъ злато въ горнілѣ искѣси ихъ, и ѿкъ всеплѡдіе жертвенное пріятъ ѿ. И во время посѣщеніа ихъ возсіютъ, и ѿкъ искры по стѣвлію потекѣтъ. Сѣдатъ ѿзыкомъ, и ѡбладаютъ людми, и воцрѣтса гдѣ въ нихъ во вѣки.

гла  
5

гла  
7



Надѣющіисѧ нѧнь раздѣютъ истинѣ, и вѣрніи въ любви пре-  
вѣдѣтъ ѣмѣ: ѧкѡ вѣгодѧть и мѧть въ прѣвныѣхъ ѣгѡ, и по-  
сѣщеніе во избранныѣхъ ѣгѡ.

Премѣдрости соломѡновы чтеніе:

**П**рѣвникъ ѧще постигнетъ скончати сѧ, въ покѡи вѣдетъ.  
Старость во честнѧ не многолѣтна, ниже въ числѣ лѣтъ  
исчитѧется. Сѣдина же ѣсть мѣдрость челоѣкѡмъ, и  
вѡзрастъ старости, житіе нескѣрное. Бѣгодѡденъ бѣгови бѣвъ,  
возлюбленъ бѣсть, и живѣй посреде грѣшникѣ престѧвленъ  
бѣсть. Восхищенъ бѣсть, да не слѡва измѣнитъ раздѣма ѣгѡ,  
или лѣсть прельститъ дѡшѣ ѣгѡ. Раченіе во слѡвы помрачѧ-  
етъ дѡбраѧ, и пареніе пѡхоти премѣнѧетъ оѣмъ неслѡбивъ.  
Скончав сѧ в малѣ, испѡлни лѣта дѡлга: Оѣгодна во вѣ гдѣви  
дѡшѧ ѣгѡ. сѣгѡ ради потщѧ сѧ ѡ среды лѡкавствѧ. Людѣе же  
видѣвшѣ, и не раздѣвшѣ, ниже полѡжше въ помышленіи  
таковѡе: ѧкѡ вѣгодѧть и мѧть въ прѣвныѣхъ ѣгѡ, и посѣще-  
ніе во избранныѣхъ ѣгѡ.

На літін стѣхѣра храма, и прѣвномѣ.

Гласъ ѧ. Самогласенъ:

Прѣвне Отче савватіе, / сошедшесѧ любовію въ пѧмѧть  
твою, / ко всечтнѣмъ и чѡдотвѡрнымъ твоимъ мощѣмъ, /  
сѣтѧ торжествѡюще, во гласѣхъ пѣсенныхъ поѡще, /  
давѣски глаголемъ: / вѣженъ мѡжъ во ѧйсѧ гдѧ, / непорѡчнѡ  
во въ пѡтѣхъ гдѣнихъ ходѧлъ ѣси, / тѣмже со прѣвными  
водворѧ сѧ. / съ нѣмиже моли сѧ гдѣви, // помѣловатисѧ  
дѡшѧмъ нѧшимъ.

## Гласъ вѣ:

Предсто́яще знаменонѡснымъ мо́щемъ / прѣвнагѡ О́тца  
нашегѡ, / ѿ празднолю́бцы, / возопі́имъ похвѡльными  
гласы, глаго́люще: / какѡ тѡ оублаж́имъ, саввѡтїе, / на зем-  
ли поживша пѡче челоуѣка, / и въ вы́шнихъ бл́жнмаго со  
всѣми оубо́ждшими гдѣви; / съ нѣмиже предсто̀ во свѣтѣ  
вжѣстѡвеннѣмъ, / моли, мо́лимъ тѡ, / и збѡвитисѡ намъ ѡ  
совлѡзнѣ лсты́вагѡ, // и спастисѡ дѡшамъ на́шимъ.

## Гласъ гѣ:

Ка́къ пѣнѡ тѣ принесѣмъ, прѣвне, / тебѣ въ нѣныхъ  
пребыва́ющѣ; / но ѣже въ пѡмѡть твою стѣкшесѡ, / пѣнїе  
пѣсней сплетѡемъ, похвалѡюще гдѡ, / прїемша твоѡ трѡды и  
пѡдвиги, / и богѡтнѡ воздѡвша: / тѣлесї оубо и́сточѡти  
здравїе бола́щымъ, / дѡшѣ же на премїрнаѡ прїѡтѣ, вжѣст-  
венными зарѡми ѡблїстѡ тѣ. / тѣмже моли, О́тче, / ѡкакѡ  
нмѡй дерзновѣнїе ко гдѣ, / мїръ мїрови дарѡвати, / и цѣрк-  
вамъ ѣднѡмыслїе, // и дѡшамъ на́шимъ велїю и богѡтѡ  
мѡть.

## Гласъ дѣ:

Днѣсь сошѣдшесѡ, братїе, / дѡхѡвнѣ почтїмъ ѡтнаго О́тца  
нашего, / иже постѡмъ тѣло своѣ и́здри́вша, / воздержѡнї-  
емъ же стрѡсти ѡхѡдївша, / и бдѣнїемъ оумъ ѡчїстївша, /  
молитѡвою же дѡшѣ просвѣщша, / нищетою богѡтство прїемша  
бл́годѡти, / и послѡшѡнїемъ вѣѡ бл́гопослѡшна стажѡвша, /  
чїстотою жилище прѣстѡгѡ дѡха бѡвша: / ѣгѡже рѡди вра-  
гѡвъ шатѡнѡ хрѣтѡсъ нїзложївъ, // дарѡетѣ намъ мїръ и  
велїю мѡть.

## ГЛАВА, ГЛАСЪ 5:

Прѣвнѣ Отче савватіе, / вѣѣственною любовію ты міра  
 ѿчуждѣся, / и за ѣже насъ ради съ нѣсъ странствовавши  
 страненъ былъ еси, / и страдавшиа ради въ наше спсѣніе,  
 тѣды понѣся еси, / подвигомъ и постомъ пѣть смиреніа  
 ѿвѣте, / ѣмже и приближѣся еси / ѣже насъ ради смири-  
 вѣся словѣ вѣію даже до крѣта и смѣрти. / сегѣ ради пѣмать  
 твою свѣтаѣ праздноѣ, / просимъ твоими мѣтвами ѿ  
 хрѣта вѣа / прѣйти странѣ нашей повѣдноѣ на враги ѿдолѣніе, /  
 и мірѣ ѿмирѣніе, / и цѣрквамъ ѣдиномысліе, // и дѣшамъ  
 нашимъ велію мѣть.

И нынѣ, вѣорѣдиченъ, гласъ тойже:

Бже, ты еси лоза истинна, / возрастѣвшиа намъ плѣдъ  
 живота, / тебѣ молимся: / молися, влчце, со стѣими аплы, //  
 помѣловати дѣшы нашѣ.

На стѣховнѣ стѣхѣры, гласъ ѣ.

Подѣбенъ: ѿ прѣславнагѣ чѣдесѣ!

Прѣидѣте и прѣимѣте, братіе, / лѣющѣся блѣгодѣти / ѿ мо-  
 щей прѣвнагѣ Отца нашегѣ савватіа: / той во подвижѣся  
 безъ лѣности / во временнѣй жѣзни, / и ѣакѣ безплѣтенъ во  
 плѣти поживѣ. / тѣмже прѣйтъ дѣры ѿ хрѣта вѣа, / и намъ  
 проситъ ѿчищеніа // и веліа мѣти.

Стѣхъ: Чтѣна прѣдъ гдѣмъ / смѣрть прѣвнѣныхъ егѣ.

Приносѣте вѣрѣ вси хотѣщѣи ѣсцѣленіа, / и прѣемлите  
 незавѣстнѣ, / почерпѣте вѣно дѣшы веселѣщѣе, / никаѣкоже  
 смнѣщѣся, / всѣмъ во ѿкрѣнѣ \* блѣгодѣти прѣдстоѣтъ: /

\* ѿкрѣнѣ – чаша.

исполнь честнѣйшаа чаша / преблженнаго Отца нашего  
савватїа, / и зливаетъ приходѣщимъ съ вѣрою // душамъ и  
тѣлесемъ здравїе.

Стїхъ: блженъ мужъ боиша гда, / въ заповѣдехъ егѡ  
восхощетъ славу.

Источникъ пренотекущїи врачевства безмезднаго, /  
мощи знаменоснаго Отца нашего савватїа, / и всѣкъ  
приходѣи прїемлетъ, / подаваетъ бо приходѣщимъ съ вѣрою. /  
ѿ великїа блгодати, / ѿ силы живноснаго мертвецѧ! /  
егѡже млтвами, иже црїю, / спси души наша, // ѧкѡ единъ  
милосердъ.

Глава, гласъ а:

Достойно почеси прїазъ еси, савватїе, / ѡ вѣдшаго  
тайнаа гда: / аще и въ пѣстѧ мѣста ѡшелъ еси, / но и по  
смерти твоѧ чдеса во вселеннѣи показаша тѧ, / бгѡ про-  
славляющѡ тѧ, / и твоѧ подвиги всѣмъ показющѡ. / емѡ-  
же нынѣ предстоѧ, / ѡ насъ предстоѧщихъ ти, прилѣжно  
молиса, / получи ти намъ предстоѧнїа бжественнаго, / и  
неизреченнаа славы ѿноа насыщатиса, / и блженства вос-  
прїати // твоими къ бгѡ млтвами.

И нынѣ, бгородиченъ, гласъ тойже:

Се исполниса исаино прореченїе, / два бо родила еси / и по  
ржтвѣ ѧкѡ прежде ржтва превыла еси: / бгѡ бо вѣ рождѣиса,  
тѣмже и естества новопрестѣе. / но ѿ вѡмати, / моленїа  
твоихъ равѡвъ, въ твоѣмъ храмѣ приносїмаа тебѣ не пре-  
зри: / но ѧкѡ блгодѣтельнаго твоима рѣкама носѧщи, / на  
твоѧ равѡ оумилосердиса, // и моли спстїса душамъ нашимъ.

На вѣгословѣніи хлѣбшвзъ:

Тропарь, гласъ г̃:

**О**удаливса міра ѿ водвори вса въ пѣстыни, / добрымъ подвигомъ подвижалса єси, / слостраданіемъ, ѿ вниманіемъ, ѿ мѣтвами, / ѿ ондѣже ѿ по смѣрти ѿсточаєши ѿсцѣленіа, / савватіе о҃тче нашъ, / моли хр҃та в҃га, // сп҃стиса душамъ нашимъ.

Ѹнъ тропарь, гласъ д̃:

**О**ѿ ѿности твоєа, прѣбне, / вѣсь себѣ гдѣви предложивъ, / ѿ земнаа вса ѿстава, / хр҃тѣвымъ стопамъ теплѣ послѣдовалъ єси, / ѿ безплѣтнымъ сожителѣ явилса єси, / ѿ всѣмъ прѣбнымъ собщникъ, прѣблженне савватіе. / тѣмъ молимъ ти са, о҃тче, / молиса ѿ насъ непрестанно хр҃тѣ в҃гѣ, // ѿкѣ да мѣтивъ вѣдетъ намъ въ дѣнь сѣднѣй.

Ѹ бѣце дѣво: ж̃.

Ѹ ѿдѣже нѣсть вѣкнѣа, по нынѣ ѿпѣщаєши, ѿ по тристѣомъ, тропарь, гласъ г̃, єдиножды: Слава, ѿ нынѣ, вѣторѣдиченъ: Тѣ хѣдатѣйствовавшю сп҃сѣніе рѣда нашегѣ:

На о҃ттрени, на бѣгѣ гдѣ, тропарь, гласъ г̃:

**О**удаливса міра ѿ водвори вса въ пѣстыни, / добрымъ подвигомъ подвижалса єси, / слостраданіемъ, ѿ вниманіемъ, ѿ мѣтвами, / ѿ ондѣже ѿ по смѣрти ѿсточаєши ѿсцѣленіа, / савватіе о҃тче нашъ, / моли хр҃та в҃га, // сп҃стиса душамъ нашимъ.

Дважды.

Слава, и нынѣ, вѣгородиченъ, гласъ тойже:

Тѣ ходатайствовавшю спсѣніе рода нашегѡ, / воспѣваемъ,  
вѣце дѣво: / плѣтїю во ѿ тебе воспрїятою снѣ твоѣ, и вѣгъ  
нашъ, / крѣтомъ воспрїимъ страсть, // избави насъ ѿ тли  
ѣкѡ члѣвѣколюбецъ.

По а-й стїхологїи сѣдѣленъ, гласъ д:

Пустыни морскагѡ ѡтока всельникъ, / безмѡлвное житїе  
проходѣ, / желѣа прилѣпитисѣ по вѣгъ, / немѣтежнѣ мысль  
соблюдаѣ, / вѣга полдчилъ єси: / єгѡже моли, савватїе, //  
спстїсѣ поющымъ тѣ. Дважды.

Слава, и нынѣ, вѣгородиченъ, гласъ тойже:

Иже на прѣтолѣ херувїмстѣ сѣдѣи, / и въ нѣдрѣхъ ѡчихъ  
водворѣлїсѣ, / ѣкѡ на прѣтолѣ стѣмъ своѣмъ сѣдїтъ, влѣще, /  
въ нѣдрѣхъ твоихъ, во плѣти плотнѡсецъ: / вѣгъ во воис-  
тиннѣ воцрїсѣ надъ всѣми ѣзыки, / и раздмнѡ нынѣ поѣмъ  
ємѣ, // єгѡже моли спстїсѣ равѡмъ твоимъ.

По в-й стїхологїи сѣдѣленъ, гласъ є:

Молвы житѣйскїѣ ѡлѣчївсѣ, / ѣноческое пребыванїе воз-  
любївъ, / воздержанїемъ дѡшѣ ѡдобрїлъ єси, / чѣдесѣмъ  
дѣйство прїемъ ѿ вѣга: / єгѡже моли, савватїе, // ѡ насъ  
восхвалѣющихъ тѣ. Дважды.

Слава, и нынѣ, вѣгородиченъ, гласъ тойже:

Оужасно чѣдо зачатїѣ, / и несказаненъ ѡбразъ рѣтвѣ /  
въ тебѣ познасѣ, прїснодѣво чѣтал: / ѡужасѣетъ мнѣ ѡумъ, и  
ѡднвлѣетъ помыслъ. / слава твоѣ, вѣце, всѣмъ прострѣсѣ, //  
во спсѣніе дѡшѣмъ нашимъ.

## Величание:

Оублажаемъ тѣ, / прѣвне Отче нашъ савватіе, / и чтимъ  
стѣю пѣмать твою, / наставниче монаховъ, // и собесѣдниче  
агггловъ.

## Избранный Псаломъ:

**Т**ерпѣ потерпѣхъ гдѣ, и внѣтъ ми, и оуслыша мѣтвѣ  
мою: / Постаѣи на камени нозѣ мой, и испраѣви  
стѣпы моѣ. / Се оудалихса бѣгал, и водворихса въ  
пѣстыни. / Оуподобихса неасыти пѣстыннѣи. / Бѣхъ, и  
выхъ ѣкѣ птица оублащася на зѣ. / Кѣлна моѣ из-  
немогоста ѡ поста: / И плоть моѣ измѣниса ѣлеа ради. /  
Слезѣми моими постѣлю мою оумочѣ. / Ёкѣ оубыдоша мѣ  
пѣи мнози, сонмъ лѣкавыхъ оудержаша мѣ. / Напрѣгоша  
лѣкѣ свой вѣщъ горькѣ: / Оострѣлѣти въ тайныхъ непорѣч-  
наго. / Прѣзрѣхъ гдѣ прѣдо мною вынѣ, ѣкѣ оудеснѣю менѣ  
ѣсть, да не подвижсѣ. / Всѣи ѣзыцы оубыдоша мѣ, и ѣме-  
немъ гдѣнимъ прѣтивлѣхса ѣмъ. / Бѣгословѣнъ гдѣ, ѣже не  
даде насъ въ ловѣтвѣ зѣвѣмъ ѣхъ: / Да исповѣдѣтсѣ тебѣ,  
гдѣи, всѣ дѣла твоѣ: / И прѣбнѣи твоѣ да бѣгословѣтѣ тѣ. /  
И оувѣдите, ѣкѣ оудивѣ гдѣ прѣвнаго своего. / И оутрѣдѣсѣ  
во вѣкѣ, и живѣ бѣдетѣ до концѣ. / Хранѣтѣ гдѣ дѣшы  
прѣбныхъ своихъ. / Восхѣлѣтсѣ прѣбнѣи во слѣвѣ, и возрѣ-  
дѣтсѣ на лѣжахъ своихъ. / Чтѣна прѣдъ гдѣемъ смѣрть прѣбныхъ  
ѣгѣ. / Пѣйте гдѣви прѣбнѣи ѣгѣ, и исповѣдайте пѣмать  
стѣи ѣгѣ, во всѣхъ людѣхъ чѣдесѣ ѣгѣ.

Слава, и нынѣ: Аллилуѣа, трѣжды.

По полѣелѣи сѣдѣленъ, гласъ ѿ:

Постника гдѣа пѣсньми почтимъ, / ѿкѡ воздержаніемъ,  
и твѣрдимъ пощеніемъ, и терпѣніемъ / посямъша воис-  
тиннѡ сопротивнаго. / тѣмже ѿнокѡщымъ ѿвѣса похвала, /  
и согласнѡ вопіемъ ѣмѹ: / прѣвне отче савватіе, / моли хрѣта  
бѣа, грѣхѡвъ ѡставленіе подати // чтѡщымъ любовію стѡю  
пѣмать твою. Дважды.

Глава, и нынѣ, вѣгородиченъ, гласъ тойже:

Ѹ кровей твоихъ, чтѣа, / воплощеннаго бѣа рѡждшаа, /  
измѣнѣма мѣ приснѡ грѣхѡмъ и прилоги лѣкавагѡ, вѣоблѣго-  
дѣтнаа, / ѡтверди сердце мое, влѣгаа, мѣрными ти мѣтвами, /  
да и азъ благодарственнѡ зовѹ ти: / вѣродѣтельнице мѣіе, /  
помилѡй стадо твоє, // ѣже стажала єси, всенепорѡчнаа.

Степѣнна, а-и антифѡнъ д-гѡ гласа.

Прокіменъ, гласъ д: Чтѣна предъ гдемъ / смѣрть прѣвнихъ  
єгѡ.

Стіхъ: Чтѡ воздамъ гдѣви ѡ всѣхъ, ѿже воздаде ми;  
всакоє дыханіе:

євѣіе ѡ матѣа, за мѣ.

По н-мъ псалмѣ:

Глава: Мѣтвами прѣвнагѡ отца нашегѡ савватіа, /  
мѣтвие, ѡчисти // мнѡжества согрѣшеній нашихъ.

И нынѣ: Мѣтвами вѣцы:

Тѣже: Помилѡй мѣ, вѣже:

Стіхѣра, гласъ є:

Прѣвне и вѣносе отче нашъ савватіе, / гласъ євѣіа  
ѡслѣшавъ, / послѣдовалъ єси хрѣтѹ пощеніемъ и вѣнїемъ, /



и всенощнымъ столніемъ, и мѣтвами, / странствомъ и тер-  
пѣніемъ: / тѣмже прїятъ даръ источати исцѣленїа. / и намъ  
блгодать воздаждь твоихъ мѣтвъ, // да всегда любовію пѣмать  
твою чтїмъ и оублажаемъ.

Канѡнъ вѣѣ, со ірмосомъ на Ѥ, ірмосъ по двѣжды: и прѣвномъ  
савватїю двѣ канѡна, на ѥ. Катавасїа, гласъ д̄: **Ѡвѣрзѡ** оуста  
моѡ:

Канѡнъ прѣвномъ савватїю, гласъ в̄.

Пѣснь а̄.

Ірмосъ: Градїте, людїе, / поїмъ пѣснь хрѣтѡ бгѡ, /  
раздѣльшемъ море, и настѣвльшемъ людїи, / ѡже нз-  
ведѣ нзъ рабѡты егїпетскїа, // ѡкѡ прослѣвнса.

Припѣвъ: Прѣвне ѡтче нашъ савватїе, моли бга ѡ насъ.

Просвѣщенїемъ трїслнечнагѡ бжтвѡ ѡзарївса, премдрѣ, /  
свѣтїльникъ сїаа іавїлса єси, // просвѣщаа вѣрнѡ свѣто-  
носндо твою пѣмать чтѣщыа.

Сѡвѣсть имѣла єси блгѡ, и ѡко сердѣчное взирѡющее  
кз бгѡ: / тѣмже и хрѣтѡсъ внѣтъ мѣтвѣ твоѣй, савватїе, //  
и съ прѣвными сочетѡ тѡ.

Весь трїцы бѣла єси жилище, / и тамѡ дшѣвное возло-  
живъ желанїе, прѣвне: / сегѡ ради вѣчндо пѣмать воспрїла  
єси, // и жизнь некончѡемдо.

Бгѡродиченъ: Плѡтїю рѡдши безплѡтнаго, вѣѣ прѣчтаа, /  
страсти лѡтыа оумѡ моегѡ оутѡли, дѡво, / и испрѡви мѡ за-  
блѡждшаго, мѣти бжїа, // ѡкѡ да славлю тѡ.

И́нъ канѡнъ прѣвному, лѣва Філолога, гла́съ д̄.

Пѣснь а̄.

Ірмосъ: Мѡрѣ чермнѣю пѣчѣнѣ / невлѣжными стопѣми / дрѣвнѣи пѣшешѣствовавъ и́нѣ, / крѣтѡобразныма мѡѡсѣевыма рѣкама, // амалѣковѣ силѣ въ пѣстыни побѣдѣнѣ азъ ѣсть.

Припѣвъ: Гди́ и́исе хрѣтѣ вѣже нашъ, помилѣи насъ.

Препѣталъ соестѣственнаѣ трѣце, превлѣгѣи вѣже, / и́же пѣче оумѣ дѣры рабѡмъ своѣмъ дадъ, / и́ моему́ мра́чному оумѣ свѣтаѣю послѣи блѣтъ, всѣхъ страстѣи ѡчищаѣющѣю, // пѣснь нынѣ начинаѣющѣ ми.

Припѣвъ: Прѣвне ѡтче нашъ савватѣе, моли бѣга ѡ насъ.

Твоѣ похвалѣи нача́ти хотѣщѣ ми, савватѣе, / мѣтвѣми твоѣми послѣи блѣгодѣть, / страсти дѣши и́ тѣлесѣ ѡчищаѣющѣ ми, и́ оумѣ просвѣщаѣющѣ, // да воспѡю твоѣ подвѣги, прѣвне.

Желѣнѣе вѣжтвенно въ сѣрдцы прѣемъ, / оусѣрднѡ мѣрскаѣгѡ многобѣленнаѣгѡ смѣщенѣиѡ ѡвѣгъ, / къ тѣхомѣ пристѣнищѣ безмѡлѣиѡ прѣиде: // тѣмже и́ хрѣтѡсъ и́зволѣнѣе твоѣ прѣлѣтъ, ѡтче.

Бѣгородиченъ: Безъ сѣмене ѡчею волею ѡ вѣжтвеннаѣгѡ дѣа, вѣжѣи зачала ѣси сѣна, / и́ плѡтѣю родила ѣси, прѣчталъ, // и́же и́з ѡца́ безъ ма́тере, и́ насъ ради и́з тебе́ безъ ѡца́.

Катака́сѣа: ѡвѣрзу́ оустѣ моѣ, / и́ напѡлнитѣа дѣа, / и́ сло́во ѡрыгнѣ црѣницѣ мѣри, / и́ явлю́са свѣтлѡ торжѣствѣа, // и́ воспѡю радѣаа тоѣ чѣдеса́.

## ПѢСНЬ Г.

Ірмосъ: На ка́мени мѧ вѣры оутвердѣвъ, / разшири́лъ  
 єси оуста моѧ на врагѧ моѧ. / возвесели́ бо сѧ дхъ  
 мой, / внигда пѣти: / нѣсть стъ, ꙗкоже бѣ нашь, //  
 и нѣсть прѣведенъ, паче тебе, гдн.

Напо́лннвъ сѣрдце твоѣ слѣзными пото́ки, прѣвне савва́тїе, /  
 плоды всѧкихъ добродѣтелей ѧзноса́щее, // чдесъ показа́  
 нїемъ, прѣблѣженне.

Высо́тою смиренїѧ оукраша́емъ, прѣвне, / низвѣргъ єси на  
 зѣмлю велехвѧльнаго, савва́тїе о́тче прѣблѣженне, // ѧзра́д-  
 ными дѣлы твоими, постомъ и мѣтвами.

Исцѣлѣнїѧ безчїсленнаѧ ѧсточа́ютъ мѡщи твоѧ, пре-  
 блѣженне о́тче савва́тїе, / и ѡгнѧтъ болѣзни челоуѣческіѧ,  
 и дшѣвныѧ врачѡютъ стра́сти, // похваля́ющихъ тѣды твоѧ,  
 всечѣстне.

Бѣгородиченъ: И́з ложе́нъ твои́хъ возсіѧ пресла́внѡ вели́кое  
 слнце хрѣ́тосъ бѣ, вѣ дѡ, / всѧ земныѧ концы просвѣ́тнвъ, //  
 и прѣвнѡхъ ли́къ чѣстнѡ вѣнча́лъ єсть.

## И́НЪ.

Ірмосъ: Весели́тсѧ ѡ тебе́ црковь твоѧ, хрѣ́те, зовѡ-  
 щн: / ты моѧ крѣ́пость, гдн, // и прѣблѣжнѣ и оутвер-  
 жденїе.

Возвесели́лъ єси, о́тче, на́д всѣми свѧго вѣѧ терпѣнїемъ  
 своїмъ, // тѣмже тѧ досто́йнѡ просла́ви.

Показа́ тѧ хрѣ́тосъ, савва́тїе, свѣзда́ пресвѣта́, /  
 крѣ́пяща ꙗкѡ во о́блацѣ въ пѣстыни, // чдесы ѡзра́юща  
 насъ.

Добродѣтелей трѣды и поты, савватіе, / покѡй со всѣми  
сѣыми пріѡлз єси, // иже и возвеселил єси своимъ жи-  
тїемъ.

Бѣгородиченъ: Ты єдина сдѣшымъ на земли, / иже паче есте-  
ства бл҃гнхъ ходатаица, мѣи бж҃іа, іавіа: // тѣмже ти,  
радѣиса, вопіемъ.

Катаваіа: Твоѡ прѣснословцы, вѣе, / живыи и неза-  
внѣстный истѡчникъ, / ликъ себѣ совокѣпльшымъ, дхѡвнѡ  
оутверди, / въ бж҃твеннѣи твоєи славе // вѣнцѣвъ  
славы сподѡби.

Инь кондакъ, гласъ г҃:

**И**ко звезда всесвѣтлаа, / добродѣтельми сїѡущи, чдєсѣ  
лвчы испѣщѡущи, / обоудь богата приходѡущихъ, / дѣшы  
цѣла и тѣлеса, / бл҃гть имѣа, савватіе: // прославляетъ во  
своѡ сї великїи дародатель.

Їкосъ:

Простри ми рѣкѣ твою, бл҃гть подающѣ, блаже, / єдине гд҃и  
бж҃е, да восхвалю твоего раба, / іакѡ міра всѡ презрѣвъ, оусѣрд-  
нѡ тебѣ послѣдова, / твоемѣ неизреченномѣ, єже въ наше  
спсєніе странствїю, вѡко: / страненъ бываа, слѣжа паче, а не  
слѣгдемь, / ѡвходѣ же и рѣтѣа врага, єгоже и низложи, /  
самъ себѣ ѡзѣмствѣа \* во ѡтоцѣ морѣ, жєлаа прилѣпитиса  
вѣѣ. / тѣмже и оумѣрѣ, іакѡ живѣ, близѣ всѣмъ бѣдѣущымъ  
ѡбрѣтаетса, / вѣсы ѡгонѣа, цѣльвы точа: // прославляетъ  
во своѡ сї великїи дародатель.

\* ѡзѣмствѣа – поселяя, заточая.

## СѢДАЛЕНЪ, ГЛАСЪ Й:

Постничествомъ вооружився, влженне, / страсти побѣдѣвъ, и плоть покоривъ дхви, / вѣсовѣмъ прогонитель показася, и недѣги цѣлѣ. / тѣмже любовію пѣмать твою оупеніа почитѣюще, / просимъ воспріати исправленіе житію, и мѣр оумиреніе, вопіюще ти: / прѣвне савватіе отче нашъ, моли хрѣта вѣа, / грѣхѣвъ ѡставленіе подати // чтѣщимъ любовію стѣю пѣмать твою. ДВАЖДЫ.

## СЛАВА, И НЫНѢ, ВѢРОДИЧЕНЪ, ГЛАСЪ ТОЙЖЕ:

Икѡ всенепорочна невѣсто творцѣ, / икѡ неискѣсомѣжна мѣти избѣвителѣ, / икѡ пріѣтелище сѣщи оутѣшителѣ, всепѣта, / беззаконіа мѣ сѣща скверно жилище, и дѣмѣнѣвъ и грѣлище въ рѣзѣмѣ бѣвша, / потщися и сѣхъ сладѣйствіа мѣ избѣвити, свѣтло жилище добродѣтельми создѣлавши: / свѣтоподѣтельна и нетѣнна, разженіи ѡблакѣ страстѣй, / и вѣшнаго причѣстіа сподѣби и свѣта невечѣрнаго, // мѣтвами твоими.

## ПѢСНЬ Д.

Ирмосъ: Пришелъ еси ѡ дѣвы, / не ходѣтай, ни аггѣлъ, но самъ гдн воплѣщися, / и спасъ еси всего мѣ человека. / тѣмъ зовѣ ти: // слава сѣлѣ твоѣй, гдн.

Землю дѣльнюю преминѣвъ, нѣнѣю стѣжалъ еси жизнь, / и со безплѣтными лики смѣсилсѣ еси, прѣвне савватіе, / создѣлавъ дѣшѣ твою храмъ стѣомѣ дѣхѣ, // и крѣткихъ землю наследовалъ еси.

Икѡ хрѣтово смиреніе возлюбивъ, прѣвне савватіе, / стѣжалъ еси безстрастіе: / смиривъ же всю дѣмѣнскѣю гордыню,

Блженне, // низложивъ, низвергъ еси.

Возсиявъ яко солнце во востока чюдесъ лучами, / и аггль-  
скомъ житію поревновавъ, // непрестанными мѣтвами, прѣвне,  
просвѣтилъ еси всю подсолнечнѣю.

Бѣгородиченъ: Блжитъ тѣ, прѣчталъ еси, / всѣкъ возрастъ и  
всѣка душа вѣрныхъ: // вѣже бо слово паче оума и слова  
родилъ еси, прѣчталъ.

Инь.

Ирмосъ: Вознесена тѣ видѣвши црковь на крѣтѣ, /  
слнце праведное, / стѣ въз чинѣ своемъ, достѣннѣ въз-  
вѣющн: // слава силѣ твоѣй, гдн.

Въ мѣсто ѿ мѣста преходѣ, / вѣгалъ славы челоувѣческѣа, //  
нѣныа славы рачитель въз еси, Отче прѣвне.

Терпѣливнѣ трѣдѣ проходилъ еси въз кѣновѣн, / томѣ плѣтъ  
и порабоциѣа раздѣмѣ, // добрыми оутверждаѣсѣа.

Болѣзнь болѣзньми ѿражѣти разсѣдѣвъ, / волею въз работѣ  
вдаваѣсѣа хрѣта ради, // страстѣй работы и зѣжѣлъ еси.

Бѣгородиченъ: Неискѣсобрѣчнѣа родилъ еси, ѿ дѣво, / и по  
ржѣтѣ пакѣ ивѣласѣ еси дѣтѣвѣющн: / тѣмже немѣлчными гла-  
сы, ѣже радѣсѣа, // тебѣ, влѣще, вѣрою несѣмѣннѣою вопіѣмъ.

Катавасіѣ: Сѣдѣи въз слѣвѣ, / на прѣтолѣ бжѣтѣа, / во  
ѿблацѣ легцѣ, / прѣнде иносъ прѣбжѣтѣвеннѣй / неплѣннѣою  
длѣннѣю, и спасѣ зовѣщыа: // слава, хрѣтѣ, силѣ твоѣй.

Пѣснь ѣ.

Ирмосъ: Сѣтѣа подѣтелю, и вѣкѣвъ творѣе, гдн, / во  
сѣтѣ твоихъ повелѣннѣй настѣви насъ: // развѣ бо  
тебѣ иносѣа бѣга не знаѣмъ.

ВОЗСІА ТЕБѢ ГДЬ, ЄГѠЖЕ Ѡ ДУШІ ВОЗЖЕЛѢЛЪ ЄСІИ, ПРѢНЕ  
САВВАТІЕ, / ЖИЛИЩЕ ИМѢЮЩЪ ВЪ МОРЕТѢМЪ ОСТРОВѢ ЛЮБВЕ  
РАДИ ЄГѠ: // И НЫНѢ ТОГѠ СЛАВЫ НАСЛАЖДАЕШИСЯ НЕПРЕСТА́ННУ.

ЄДИНОЮ ХРѢТѠВѢ ЛЮБВИ, ПРѢНЕ САВВАТІЕ, ПРИЛОЖІВСЯ, / И ВСЕЮ  
ДУШЕЮ ПОТЩА́ВСЯ ИСПОЛНИТЕЛЬ ВѢИИХЪ ЗАПОВѢДЕЙ БЫТИ, //  
И МНОГИХЪ ЧУДЕ́СЪ, ПРѢНЕ, ПРІА́ЛЪ ЄСІИ БЛА́ГТЬ.

НЕСЛО́БИВЪ И КРО́ТОКЪ БЫСТЬ, ВСѦ СЛѠВЫ ВРА́ЖІА ПОГУ́БЛЪ: /  
И МИЛОСТИВЪ ДО КОНЦА ІАВЛѢСЯ, МИЛОСТЬ ДУШЕВНЮ СТАЖА́ВЪ Ѡ  
ЄДИНАГѠ ВѢА, // БЛА́ГТЬ И МЛѢТЬ ПРІА́ЛЪ ЄСІИ ИСТИННЮ.

БГО́РОДИЧЕНЪ: ВОСПО́ЙТЕ ГДЕВИ ВСѦ ЗЕМЛѦ, / ПО́ЙТЕ ВСІИ ІАВІ́ВШЕ-  
МЪСЯ И́З ЧРЕ́ВА ДѢЫА НЕИЗРЕЧЕ́ННУ, ВГО́ЛѢПНУ И́З НЕИСКУСОВРА́Ч-  
НЫА, // И СІЮ ВѢ́РНЫМЪ ПОКАЗА́ВШЕМУ ТВѢ́РДЮ НАДЕ́ЖДУ И ПОХВА́ЛУ.

И́НЪ.

Ірмо́сѡ: ТЫ ГДН МО́И, СВѢ́ТЪ, / ВЪ МІ́РЪ ПРИШЕ́ЛЪ ЄСІИ, /  
СВѢ́ТЪ СѢ́ИИ, ѠБРАЩА́ИИ И́З МРА́ЧНА НЕВѢ́ДѢНІА // ВѢ́РОЮ  
ВОСПѢ́ВЮЩЫА ТѦ.

РАЗГНА́ВЪ СТРАСТЕ́И МРА́КЪ, О́ТЧЕ, / КЪ СВѢ́ТУ ДОБРОДѢ́ТЕЛЕИ  
ДОШЕ́ДЪ, И СВѢ́ТЕЛЪ БЫ́ВЪ, // МРА́ЧНЫА ДУ́ХИ ЛЮКА́ВСТВІА ѠГО-  
НА́ЕШИ Ѡ ЧЕЛОВѢ́КЪ, САВВАТІЕ.

ТЪМУ ВѢ́СѠВЪ ПОТРЕБЛА́А, САВВАТІЕ, ЧІ́СТЫМИ ТИ МЛѢ́ВАМИ, /  
ТЪМУ ГРѢ́ХѠВЪ МОИ́ХЪ ПОТРЕБИ́, О́ТЧЕ, // ЧИСТО́ТУ ДОБРОДѢ́ТЕЛЕИ  
НАСТАВЛА́А МѦ ТВОРИ́ТИ.

СТРАСТЬМИ ѠЧЕРНЕ́НА МѦ, О́ТЧЕ, / ПРИЛО́ГИ ЧУЖДА́ГО ВСЕГО  
БЫ́ВША, / ПРЕСТА́ТЕЛЬ ТѢ́ПЫИ БУ́ДИ МИ, // ВСѦКАГѠ ЗЛА́ И́З-  
БАВЛА́А, И И́ЩЕЛА́А СТРУ́ПЫ ІА́ЗВЪ МОИ́ХЪ.

БГО́РОДИЧЕНЪ: ТѦ О́РЪЖІЕ НЕПОВѢ́ДИМОЕ, НА ВРА́ГИ ПРЕДЛА́Г-  
ЕМЪ: // ТѦ ОУ́ТВЕРЖЕ́НІЕ И НАДЕ́ЖДУ НА́ШЕМУ СПІ́СЕНІЮ, БГО́НЕВѢ́СТО,

Имамы.

Катавасія: Оубжасошася всѣхскыа / ѿ бжтвеннѣи славѣ  
твоѣи: / ты бо нескѣсобрѣчнѣа дѣо, / имѣла єси во  
оубрѣбѣ надъ всѣми бѣа, / и родила єси безлѣтнаго  
сѣа, / всѣмъ воспѣвающимъ тѣа // мѣръ подавающаа.

Пѣснь 5.

Ирмосъ: Въ бѣзднѣ грѣхѣвнѣи валаася, / неслѣднѣю  
многѣрдѣа твоегѡ призываю бѣзднѣ: // ѿ тлѣ, бже,  
мѣа возведѣи.

Силою хрѣтовою оубрѣплѣемъ, прѣвне савватѣе, / всѣа ко-  
варства лѣкавагѡ низверглы єси, / и нынѣ безстрастѣа оумомъ  
ѡчищеннымъ предстоиши бѣгѡ вседержителю, // на негоже все  
желанѣе возложилы єси.

Твоѣа, всеблженне савватѣе, преподѡбныа и стѣла мѡщи  
въ рацѣ лежаша, / недѣги враждютъ, дѣмонскѣа же полки  
ѡгоняютъ всегда // ѿ дѡшѣи приходящихъ съ вѣрою.

Бжтвенныхъ повелѣнѣи, ѡтче, нравы стажавъ, / кротость,  
и безслѡбѣе, и смиренѣе: / сегѡ ради ѿ блгодѣтелѣа бѣа богѣт-  
но дарованѣе прѣялы єси, // ищѣленѣа же дары трѣбдующымъ  
даруешѣи.

Бѣгородиченъ: Дѡшѣвныа мѣи страсти, прѣчтаа, ищѣли, /  
ѣже безстрастѣа бывши истѡчникъ, мѣти вжѣла: // просвѣти  
ржтвѡмъ твоимъ, прѣвныхъ мѣтвы прѣемлющи.

Инь.

Ирмосъ: Пожрѣ ти со гласомъ хвалѣнѣа, гдѣи, / црковѣ  
вопѣетъ ти, / ѿ вѣсовскѣа крѡве ѡчищенѣа, // ради  
мѣти ѿ рѣбръ твоихъ истѣкшею крѡвѣю.



Прешэдъ море, въ пѣстѣмъ ѡтоцѣ вселѣшица, страстѣи  
море изсѣшаа, / и то немокренно проходѣ, крѣтовиднымъ  
пощеніемъ раздѣлаа, / въ твердости добродѣтелей вселѣлаа,  
Отче, // вѣсѡвъ крѣпость разрѣшилъ єси.

Во оуспеніи твоѣмъ, Отче, вѣри вѣліеи бывшей, / іѡанно-  
ви стремленіе оуставляетъ, и твоѣмъ погребенію слѣжитъ.\* /  
деодоръ же ѡ истопленіи въ мори предстательствомъ тво-  
имъ преславно спасаетца, // гдѣ тѣ прославляющѣ.

Кси иже въ мори ѡбдереваеміи, къ твоѣмъ предстательствѣ  
привѣгаютъ, / и тѣ призывающе, вѣдущіи спасаютца: / и насъ  
вѣдствующихъ люте и напастми ѡдержимыхъ, // мило-  
стивно, Отче, представъ спси.

Бѣгородиченъ: ѿ чѣдо єже всѣхъ чѣдесъ новѣйшее: / іакѡ  
дѣла во оутрѣбѣ, иже вслѣскаа содержащаго слѡвомъ, //  
ненскѡсомѣжнѡ пріемши, нетѣснѡ вмѣстѣ.

Катавасія: Бжтвенное сїе и всечтнѡе / совершающе  
празднество, / бѣгомѣрїи, бѣгомѣре, / прїидите рѣками  
восплѣщимъ, // ѡ неа рѡждашагоса бѣа славимъ.

Кондакъ, гласъ в:

**Ж**итейскіа молвы ѡвѣгъ, / и вселѣла єси въ морскій ѡст-  
ровъ, мѣре, / и крѣтъ твоѣи взѣмъ, хрѣтъ послѣдовалъ єси, /  
въ мѣтвахъ, и во вѣднїихъ, и въ пощенїихъ, / слострадань-  
ми плѡтъ твоѣи изнѣрѣла: / тѣмъ былъ єси прѣвныхъ оудоб-  
реніе. / сегѡ ради любовію пѣмать твоѣи празднѣемъ, прѣвне  
савватїе: // моли хрѣта бѣа непрестанно ѡ всѣхъ насъ.

\* Житіе преподобнаго повѣствуетъ, что предъ своею блаженною кончиною  
онъ убѣждалъ нѣкоего купца Іоанна не отправляться тотчасъ въ плаваніе,

## Їкосъ:

Кѧкъ возмогъ твоѧ премнѡгаа чдеса, Ѡтче, и зрещи, /  
или трѡды твоѧ и сло<sup>а</sup>страда<sup>н</sup>їа, и миже потрѡдїа<sup>а</sup> еси, прѣвне  
савватїе, / аще не ты, сѣ, подаши ми сло<sup>во</sup> недостѡйномъ  
равъ твоємъ; / ты бо еси инокѡмъ похвала и ѡтвержденїе. //  
съ нїмиже хрѣта бѣа моли непрестѧннѡ ѡ всѣхъ насъ.

## Пѣснь 3.

Ірмосъ: Ѡбразъ златѡмъ на полѣ деирѣ служимъ, /  
трїе твои Ѡтроцы небрегѡша безбѡжнагѡ велѣнїа, /  
посредѣ же ѡгна вѣрженн, / ѡрошѧемн поахъ: // бѣго-  
словенъ еси, бже Ѡтець нашихъ.

Всѣхъ текущихъ привременныхъ страстей, прѣвне савватїе,  
сподобилса еси ѡвѣжати, / всю надеждъ стажавъ къ бѣ: /  
егѡже ради дѣйствдешн, бѣженне, преславнаа чдеса, пол: //  
бѣгословенъ еси бже Ѡтець нашихъ.

Ѡрѡжемъ мѣтвѡ твоихъ лѡкавыа повѣдївѡ полки, /  
съ нѣсе бѣгъ прїалъ еси цѣлїти недѡги, и прогонѧти бѣсы  
ѡ взывающихъ вѣрою: // бѣгословенъ еси бже Ѡтець на-  
шихъ.

Плѡть твою повиндвѡ дхъ, Ѡтче прѣвне савватїе, / въ воз-  
держанїи всѧцѣмъ пожїлъ еси, въ трѡдѣхъ и бдѣнїихъ, пре-  
хвальне, / имѣа чїстѡ совѣсть и житїе нѣно, воспѣвал: //  
бѣгословенъ еси бже Ѡтець нашихъ.

а подождать утра, и тогда тотъ «узритъ благодать Божию». Иоаннъ все же хотѣлъ плыть, но внезапно разыгравшаяся на морѣ буря вынудила его остаться. Къ утру душа преподобнаго Савватїа уже отлетѣла въ горнїа обители, и Иоаннъ сподобился принять участие въ погребенїи честныхъ останковъ почившаго святаго старца.

Бѣгородиченъ: Ордѣе, чѣта, хранѣщее прѣжде врата едем-  
скаа, / плещы, двѣце, всѣмъ даѣтъ \*, / низложившымъ  
врага гдѣителя постническими борѣніи, и прѣснѣ взываю-  
щымъ: // бѣгословѣнъ, прѣчѣта, плодъ чрѣва твоегѣ.

Иъ.

Ирмосъ: Въ печь авраамстѣи Отроцы персѣдѣнѣ, /  
любовію бѣгочѣстїа пѣче, / нежелѣи пламенемъ ѡпалѣемѣ,  
взывахъ: // бѣгословѣнъ еси въ храмѣ славы твоеѣ, гдѣ.

Прослѣвити восхотѣ вѣка и ѣвѣити тѣ, таѣшася своегѣ  
рава, / грѣвъ твоѣ знаменемѣи и сілами ѡбогатѣи: / и въ  
мѣри вѣдѣющихъ и тѣ призывающихъ спасаѣтъ, вопіющихъ: //  
бѣгословѣнъ еси въ храмѣ славы твоеѣ, гдѣ.

Сщѣнный зѣсіма сщѣннымъ твоѣмъ мѣщи, Отче, нетѣн-  
ны ѡбрѣтъ во грѣбѣ, / ѡсерднѣ подѣмлетъ, ѣкѣ многоцѣн-  
ное богатство носѣ, / неистоцимо сокровище своеѣ кѣновѣи  
сокрывъ, вопіаше: // бѣгословѣнъ еси въ храмѣ славы тво-  
еѣ, гдѣ.

Ни грѣвъ, ходѣтай забвѣнѣа, возмѣже твоѣ добродѣтели,  
Отче, ѡутѣити: / трѣбѣи во ѣснѣише знаменемѣи проповѣда  
твоѣ болѣзни постническѣа, ѣмиже бѣгови приближилася  
еси, / ѣже зрѣ чдѣнный зѣсіма со ѡченикѣи, вопіаше: //  
бѣгословѣнъ еси въ храмѣ славы твоеѣ, гдѣ.

Бѣгородиченъ: Вышнѣа ѡсщѣнное вѣжтвенное селѣнїе, ра-  
дѣиса: / тобою бо дадѣса радѣсть, вѣце, зовѣщымъ: // бѣго-  
словѣнна ты въ женѣхъ еси, всенепорѣчнаа вѣчце.

\* Плещы всѣмъ даѣтъ – отступаетъ предъ всѣми, всѣмъ открываетъ путь.

Καταβάσι: Не послужѣша твѣри бѣгомѣрѣи / пѣче со-  
здѣвшаго, / но ѡгненное прещеніе мужески попрѣвше, /  
радовахѣся поюще: // препѣтый ѡтцѣвъ гдѣ и бѣгъ  
бл҃гословѣнъ єси.

Пѣснь ѿ.

Ірмосъ: Въ пещь ѡгненную ко ѡтрокѣмъ єврѣйскимъ  
снзшѣдшаго, / и пламень въ рѣцѣ прелѣжшаго бѣа, /  
пѡйте дѣла ѿкъ гдѣа, // и перевозните во всѣхъ вѣки.

Мыслию ѡчищенною, премѣдре савватіе, къ бѣгѣ приближа-  
са, / и всѣмъ всѣкъ бѣвъ, да хрѣта прѣвращеши, // моли  
спѣти всѣхъ поющихъ тѣа, прѣвне ѡтче.

Слѣзъ твоихъ капли погасѣша ѡгнь грѣховный, / рѣкѣ  
же чѣдѣсъ показѣлъ єси всѣмъ намъ, // всѣхъ страсти по-  
топляющѣхъ притекающихъ къ тебѣ, ѡтче прехвальне.

Вѣрѣ и надеждѣ неразрѣимѣ, и любовь истинную имѣлъ  
єси, ѡтче, / и вѣтвенное прилѣжаніе и терпѣніе, / бл҃годѣніе  
дѣховныхъ словѣсъ смиренномѣренно, // и совершенное без-  
слобіе.

Бѣгородиченъ: Спѣси ма, мѣти вѣїа, начало спѣсѣніа мірови  
ѡвльшиа, / и збавляюща ма молвы \* нечѣстныхъ страстѣй и  
всѣхъ противныхъ скорби, // да тѣа славаю во всѣхъ вѣки.

Инь.

Ірмосъ: Рѣцѣхъ распротѣрѣхъ данїилъ, / львѣвъ зїанїа  
въ рѣцѣхъ затчѣ: / ѡгненную же силѣ оугасѣша, / добро-  
дѣтелію препѣсавшеса, / бл҃гочѣстїа рачїтели ѡтроцы,  
взываяюще: // бл҃гословїте всѣхъ дѣла гдѣа гдѣа.

\* Молвы – тревоги, суеты.

Прилѣписа любовію ти, Отче савватіе, блженный зѡсіма, / вѣнїа прїснѡ нощію въ гробницѣ ти творѣ, / твою по́мошь на врагї прїемла, и чадѡмъ своимъ заступника тѣ имѣа, / съ нимїже поаше: // блгословіте всѣ дѣла гдѣа гдѣа.

Наслѣдникъ ѡтока, наслѣдникъ и добродѣтелемъ ти, Отче, / блженный зѡсіма наслѣдникъ и вѣчнагѡ ти блженства бысть: / ѡнїудже и вѣдѡщимъ кѡпнѡ предстаѣте. / тѣмже спсѣеми вопїютъ: // блгословіте всѣ дѣла гдѣа гдѣа.

Блгословімъ оца, и сна, и стаго дха, гдѣа.

∞ двѡице прїснѡблженнаа, / ѣкѡ єдино блженство имѣщаа ѡ вѣа верстѡ \* предѡбраа, савватіе и зѡсімо, / насъ призывающихъ вы, теплымъ предстѣтельствомъ вашимъ ѡ всѣхъ лютыхъ спсѣйте, поущихъ: // блгословіте всѣ дѣла гдѣа гдѣа.

Бгородиченъ: Ты єдина во всѣхъ родѣхъ, двѡ пречтаа, мти ѣвїлаа єси вѣу: / ты вжтвѣ бысть пребываніе, всенепорѡчнаа, не ѡпалївшиса огнемъ неприступнагѡ свѣта. / тѣмже вси та блжимъ, мріе вгоневѣстнаа.

Тѣже: Хвалїмъ, блгвїмъ, поклонѣмса гдѣви, поуще и превозносѣще во всѣ вѣкн.

Катавасїа: Отроки блгочестївыа въ печь, / ржтвѡ бгородичѡ спсѡ єсть, / тогда оубѡ ѡбразѡемое, / нынѣ же дѣйствѡемое, / вселеннѡю всю воздвїзѣетъ пѣти тебѣ: / гдѣа пойте дѣла, // и превозносїте єго во всѣ вѣкн.

\* Верстѡ – чета, пара.

## Пѣснь ѧ.

Ірмосъ: Безначальна родителѧ снѹ, вѣз ѿ гдѧ, / во-  
плѡщсѧ ѿ дѣвы намѹ іавнѧ, / ѡмрачѣннаѧ просвѣ-  
тити, собрати расточѣннаѧ: // тѣмѹ всепѣтѹю вѣѹ  
вѣлнчѧемѹ.

Процвѣлъ єси въ подвизѣхѹ по́стническихѹ, прехвѧльне  
савватіе, іакѹ шипокѹ бѣговѡненѹ, / ѿ іакѹ кедрѹ бѣгодѹханенѹ,  
вѣрныхѹ сердца ѡбѣгодѹхалѹ єси добродѣтельми ѿ чюдесы: //  
тѣмѹже, прѣбне, ѡженѿ ѿ насѹ страсти смердѧщыѧ.

Ѡвѣрзеса тебѣ, ѡтче, нѣное црѣтво, скончавшѹ доброе те-  
чѣніе, / ѿ видиши іакѹже ѧггѣли видѧтъ, / ѿ трѣдѡвъ воздѧніе  
пріемлеши: / по́чести во тебѣ хрѣтосѹ дарѣтъ іакѹ оѹгодникѹ  
своемѹ. // тѣмѹже тѧ, прѣбне, оѹблажѧемѹ.

Слѣзѹ твоихѹ тѣчѧми ѡгнь грѣховный погасилѹ єси, /  
вѣѹ оѹгодивѹ, савватіе прѣбне, / сокрѣшилѹ єси дѣмѡнѡвъ  
кѡзни: // тѣмѹже предстояще рацѣ мощей твоихѹ, вѣрнѡ  
оѹблажѧемѹ тѧ, досточѣдне.

Бѣгородиченѹ: Пошадѿ ма, гдѿ, пошадѿ, єгда хѡщеши ми  
сдѧити, / ѿ не ѡсдѧи менѣ во ѡгнь, ни іаростію твоєю ѡбличѿ  
менѣ: / мѡлитѹ тѧ, хрѣтѣ, рѡждшаѧ тѧ двѧ, // ѿ ѧггѣльстѿи  
чїни, ѿ прѣбныхѹ собѡри.

## Инь.

Ірмосъ: Камѣнь нерѣкосѣчный / ѿ несѣкомыѧ горы  
тебѣ, дѣво, / краевѡльный ѡсѣчеса, хрѣтосѹ, / совокѹ-  
пнѡвый разстоѡщасѧ єстѣствѧ. // тѣмѹ веселѧщеса,  
тѧ вѣѹ, вѣлнчѧемѹ.

Воспріємъ ѣакъ нынѣ трѣдѣвъ своихъ и потѣвъ, прѣвнѣ,  
чѣсть и слава неистѣннѣ ѿ хрѣта бѣга: / свѣше насъ назирѣи,  
твоѣ подвиги почитѣющихъ, // богѣтныѣ ти дѣры богѣтнѣ  
намъ истѣчѣа.

Нынѣ на нѣсѣхъ прѣвнымъ свеселѣа, савватіе, съ нимже  
хрѣтовѣ предстоѣ, / моли мѣръ мѣровѣ подѣти, и цѣрквамъ  
ѣдинство, странѣ нашої повѣднаѣ, // и всѣмъ скорѣащымъ  
предстѣтельство и спсѣніе, Ѡтче.

Слава: Прѣими пѣснь твоегѣ раба, Ѡтче, / богѣтными  
бѣгодѣтьми воздѣждь грѣхѣвъ ѣставленіе, житіѣ исправлѣ-  
ніе, и лютыхъ ѣзбавленіе, / на сдѣ мѣлѣсть, и нѣнагѣ црѣтѣѣ  
наслѣдѣе, // и дѣже ты прѣбывѣаеши, Ѡтче.

И нынѣ, трѣченъ: ѣдино ѣубо бжтвенное сдѣщество, но состѣв-  
ми трѣцѣ, / всѣ вѣрніи восхвалѣмъ, // въ неслѣаннѣхъ состѣ-  
вѣхъ Ѡца прѣвезначѣльна, сѣа, и дѣа всесѣаго.

Катаваѣѣа: Всѣкъ земнорѣднѣи / да възыгрѣетѣа дѣхомъ  
просвѣщѣаемъ, / да торжесѣтѣетѣ же безплѣтнѣхъ  
ѣумѣвъ ѣстество, / почитѣющее сѣенное торжесѣтѣо  
бѣгомѣре, / и да вопіетѣ: / радѣѣа, всебѣженнаѣ бѣе, //  
ѣтаѣа прѣснодѣо.

#### СВѢТІЛЕНЪ:

Свѣтѣльника свѣше просвѣщѣаемаго, ѣзарѣніе дѣтельми  
прѣемлюща, / нынѣ пѣмѣтѣю своѣю дѣшы наша ѣсвѣщѣающѣ-  
го, // достѣдѣлжнѣ почитѣмъ.

#### ИНЪ СВѢТІЛЕНЪ:

Сѣѣни храмъ бѣлъ ѣсѣи, бѣженне, по бжтвенномъ причѣстѣю  
рѣйскѣи гражданѣнъ, / въ нѣмже напѣтавѣаешиѣа невозбѣрѣннѣ

дрѣва раздѣлнаго и неплѣнныя славы, // пѣмать твою, сав-  
ватіе ѿче вѣдомѣ, вѣрнѣ хвалѣщихъ тѣ.

Слава, и нынѣ, вѣородиченъ:

По вѣѣ оупованіе имѣще на тѣ, вѣѣ, молимъ ти сѣ: /  
ко иже и зѣ тебѣ рѣждаемѣ мольбѣми, // невредимы насъ  
до конца сохрани.

На хвалитѣхъ стѣхирѣ самогласны на дѣ, гласъ ѿ:

Савватіе превѣженне ѿче нашъ, / ты мѣрскія славы воз-  
гнѣшасѣ и вѣжѣ, / вышнѣ славы желѣ, юже и полѣчи, /  
и нынѣ тоѣ наслаждаѣши сѣ. / тѣмже и мы днѣсь въ пѣмать  
твою стѣкшесѣ, / радостію ѡлоомски поѣмъ: // соны чѣстенъ  
прѣдъ гѣемъ смѣрть прѣвнѣхъ ѣгѣ. Дважды.

Блѣженъ ѣси, ѿче прѣвне, / и добротѣ вѣтвеннѣю прѣемла  
былъ ѣси, / ѣкѣ лозѣ плодовиѣта, израцѣл добротѣтели: /  
и хже ради нынѣ въ премѣрныхъ водворѣлсѣ, / проси и намъ  
полѣчитѣ мѣра ѡ хрѣта вѣга, // и велѣи мѣти.

Познахомъ тѣ, ѿче, вѣтвеннѣхъ рачѣтелѣ, / ѣкѣ доб-  
ротѣтелемъ оусѣрднѣ прилѣжалъ ѣси, / восхожденіе въ сѣрдцѣ  
своѣмъ полагаѣ. / ѣкоже во оудѣли оумилѣнѣ слезѣми сѣѣ  
пшеницѣ дѣтели, / радостію рѣкоѣти ѡбѣмлеши нынѣ на  
нѣсѣхъ: // ѡниѣдѣже поминѣи насъ, чѣѣщихъ тѣ.

Слава, гласъ и:

Монахѣвъ множѣства / настѣвника тѣ чѣимъ, ѿче нашъ  
савватіе: / твоѣю во стѣзѣю правѣю воистиннѣ ходитѣ по-  
знахомъ. / блѣженъ ѣси хрѣтовѣ работѣвъ, / и вѣрѣю ѡбли-  
чѣвъ силѣ, / ѣггѣлѣмъ совѣсѣдничѣ, прѣвнѣмъ ѣдинокрѣвне,



и зѡсімѣ соприча́стниче: / съ нѣмиже моли́са гдѣви, // оу́щед-  
рити міра, и спѣсти дѡшы на́ша.

И ны́нѣ, вѣтородиченъ, гла́съ то́йже:

Влѣще, прѣими мѣтвы рѣвъ твои́хъ, / и и́збави на́съ //  
ѡ всѣхъ нѡждахъ и печа́ли.

Славослѡвіе вели́кое. И по тристѡмъ, тропѣрь, гла́съ дѣ:

Ѧиности твоєа, прѣбне, / вѣсь себѣ гдѣви предложѣвъ, /  
и земнаа всѣ ѡста́въ, / хрѣтѡвымъ стопамъ тѣплѣ  
послѣдовалъ єси, / и безплѡтнымъ сожитѣль іавѣлса єси, /  
и всѣмъ прѣбнымъ соѡбщникъ, прѣблѣженне савва́тїе. / тѣмъ  
молимъ ти са, ѡтче, / моли́са ѡ на́съ непреста́ннѡ хрѣтѣ  
вѣхъ, // іакѡ да мѣтивъ вѣдетъ на́мъ въ де́нь сѡднѡй.

Гла́ва, и ны́нѣ, вѣтородиченъ, гла́съ то́йже:

Єже ѡ вѣка оу́таєное, / и а́ггломъ неслѣдомое та́инство: /  
тобѡю, вѣце, сѡщымъ на землѣ іавѣлса вѣхъ, / въ неслѣтнѡмъ  
соединѣнїи вопло́аємъ, / и крѣтъ волею на́съ ра́ди воспрѣимъ, /  
и́мже воскресѣвъ первозда́ннаго, // спасѣ ѡ сме́рти дѡшы на́ша.

Ѧктєнїи, и ѡпѣстъ, и ча́съ а-и.

На літѡргїи: Блѣженна ѡ канѡна сѣагѡ, пѣснь г и є. Прокїменъ,  
гла́съ з: Чтѡна прѣд гдѣмъ сме́рть преподѡбныхъ єгѡ. Стѣхъ: Чтѡ возда́мъ  
гдѣви ѡ всѣхъ, іа́же воздаде ми; іаплъ къ галѣтѡмъ, зачѣло сїи. Іаллиадїа,  
гла́съ є: Блѣженъ мѡжъ воіи́са гдѣ, въ заповѣдехъ єгѡ восхо́щетъ сѣлѡ.  
Стѣхъ: Сильно на землѣ вѣдетъ сѣма єгѡ. Євѣліе ѡ матѣеа, за і.  
Прича́стенъ: Въ па́мать вѣчнѡю вѣдетъ прѡвникъ, ѡ слѡха саа не оубоїтса.



# МОЛІТВА

прѣвному и вѣно́сному О́тцу́ на́шему  
САВВА́ТІЮ,  
СОЛОВЕ́ЦКОМУ НАЧА́ЛЬНИКУ́ и ЧДОТВО́РЦУ



прѣвне О́тче, о́уго́днице хрѣ́товъ савва́тіе, все́ю дѣше́ю  
гдѣ возлюбѣвый, и о́удали́выйсѧ въ пѣсты́ню сѣю, и  
тече́ніе по́двигѧ спѣсительнагѧ соверши́вый! Со́ вѣрны́й  
ра́бе црѣ́лѣ нѣнагѧ, о́учителю́ добродѣ́телей, ѡ́бразе́ смире́ніѧ,  
гражда́ніне пѣсты́нны́й, а́ггѣлѧмъ́ совесѣ́днице, херѣ́вѣме́ зем-  
ны́й, чело́вѣче́ нѣвны́й! Со́ свѣ́те немра́чны́й ѡ́тока́ солове́цка-  
гѧ, па́че же́ ве́ліе́ свѣ́тіло́ все́лѣ́ црѣ́кве́ право́вѣрны́хъ! Молю́сѧ  
ти́, прече́стне́, азъ́ многогрѣ́шны́й (и́мѧкъ): о́услы́ши о́убо́гое́ моѣ́  
моле́ніе́, вонми́ глаго́ломъ́ нечи́сты́хъ о́устѣ́нъ мои́хъ, твоѣ́лѣ  
ны́нѣ́ по́мощи́ тре́вѣющагѧ. Се́ бо вра́гъ прелѣ́кавы́й на все́лѣ́  
вре́мѧ́ тщи́тсѧ́ мѧ́ погѣ́бити, и́скій го́рькѧ́ поглоти́ти дѣ́шѧ  
мою́, и нѣ́сть ми́нѣ́ спасе́ніѧ, и́дѣ́же по́моць прѣ́лти, зане́  
немо́щїю́ плѣ́ти моѣ́лѣ́ ѡ́вложѣ́нъ е́смь, и́ страстьми́ ве́сь до́лѣ  
прикло́нихѧ́, не́ ймамъ́ къ́ вѣ́лѣ́ дерзнове́ніѧ́. ны́нѣ́ же́ то́чию  
къ́ твоѣ́мѣ́ поверга́ю се́бѣ́ застѣ́плѣнію́: поми́лѣ́й мѧ́ ѡ́мраче́н-  
наго́ все́ми́ слы́ми дѣ́лы, воздѣ́жи ѡ́ ми́нѣ́ все́честнѣ́и твоѣ́  
рѣ́цѣ́ ко́ гдѣ́, Со́ млѣ́твенни́че те́плы́й, савва́тіе́ прѣ́вне: да́ за

БЛГОУТРОБІЕ ЩЕДРОТЪ СВОИХЪ ПОДАСТЪ МИ ГРѢХОВЪ УСТАВЛЕНІЕ,  
И ВЪ ДЕНЬ СЪДНЫЙ ИЗБАВИТЪ НА ВѢЧНАГО МУЧЕНІА, И ЦРТВИА  
СВОЕГО СПОДОБИТЪ БЛАГТІЮ СВОЕЮ, ЕМДЖЕ БДИ ВСЕГДА СЛАВА, ЧЕСТЬ  
И ПОКЛОНЕНІЕ ВО ВѢКИ. АМИНЬ.



## Преподобный Савватий, Соловецкий чудотворец

Преподобный САВВАТИЙ Соловецкий († 27 сентября 1435) продолжил лучшие традиции русского монастырского подвижничества, заложенные преподобным Сергием Радонежским. Сначала Савватий подвизался в Кирилло-Белозерском монастыре, где принял иноческий постриг. Позднее, услышав об уединенном Валаамском монастыре, он отправился туда и некоторое время подвизался на острове Валааме. Затем, узнав о необитаемом Соловецком острове в студеном Белом море, он решил продолжить свои подвиги на Крайнем Севере, в еще большем уединении и безмолвии.

В 1429 г. преподобный Савватий прибыл на суровый Соловецкий остров вместе с преподобным Германом (память 30 июля и 8 августа), который отважился разделить с Савватием его трудный подвиг. Отшельники,

водрузив крест и поставив келлии в северной части острова, положили начало новому, иноческому жительству «во отоцех Соловецких». Душа преподобного Савватия нашла себе здесь покой и безмолвие, к которым стремилась с твердостью и постоянством.

Спустя несколько лет преподобный Герман отплыл на реку Онегу за пополнением припасов. И тогда Савватий остался на острове совершенно один — пред лицом Всевидящего Бога, Который зрел его терпение, молитвенные труды, духовные по-

двиги. Утешаемый посещением Ангелов, святой подвижник упражнялся в непрестанном богомыслии и с каждым днем более и более созревал для вечности.

Почувствовав приближение своей кончины, преподобный Савватий пожелал причаститься Святых Христовых Таин. После двухдневного пла-



вания в небольшой лодке он прибыл на Карельский берег Белого моря, к устью реки Выг, близ селения Сороки (ныне — город Беломорск). Здесь преподобный Савватий встретил игумена Нафанáила, пришедшего посетить православных христиан. По просьбе преподобного Нафанáил принял его исповедь и преподал ему Святые Тайны. «О, если бы мне иметь грехи твои, отче, во очищение моего недостойнства!» — сказал игумен Савватию.

В это время к берегу пристал плывший со своим товаром новгородский купец Иоанн. Получив от святого старца Савватия наставление, он предложил преподобному часть своего богатства, но преподобный ничего не хотел взять. Желая утешить купца, старец сказал ему: «Сын мой, останься здесь до утра — увидишь милость

Утром, войдя в келлию, где находился преподобный, он обнаружил, что старец уже преставился ко Господу. Блаженная кончина преподобного Савватия последовала 27 сентября 1435 года. Иоанн вместе с игуменом Нафанáилом погребли честное тело преподобного рядом с находившейся там часовней.

Спустя год новый подвижник, преподобный Зосима (память 17 апреля и 8 августа), вместе с преподобным Германом возобновил подвиги блаженного Савватия на Соловецком острове, и этими двумя отшельниками был основан Соловецкий монастырь, получивший впоследствии широкую известность.

В 1465 году Зосима (к тому времени уже 13 лет бывший игуменом монастыря) совершил перенесение честных мощей прп. Савватия с Карельского берега на Соловецкий остров. Когда вскрыли гроб, в котором тело старца пролежало 30 лет, нашли мощи нетленными, невредимую и самую одежду, и в воздухе разлилось необычайное благоухание. Со слезами умиления лобызал игумен честные останки своего



Икона-барельеф «Перенесение св. мощей прп. Савватия с реки Выг на Соловки»

Божию и благополучно отправишься в путь». Но Иоанн спешил отплыть. Внезапно на море поднялась буря, и Иоанн вынужден был остаться.

предшественника. С пением священных песней мощи святого Савватия были доставлены по морю в обитель и там положены в земле за алтарем

Успенской церкви. Вскоре над местом погребения преподобного была поставлена часовня с иконами Спасителя и Пресвятой Богородицы, в которой ночами молился игумен Зосима, вознося умиленные молитвы к Богу и взывая к благодатной помощи и заступлению за обитель ее вдохновителя, преподобного Савватия. Преждеупомянутый новгородский купец Иоанн, бывший при погребении Савватия и впоследствии испытавший с братом своим Феодором силу помощи сего чудотворца в морском бедственном плавании, принес в дар Соловецкому монастырю первоначальную икону преподобного, которая и поставлена была над цельбоносным его гробом.

Прославление преподобного Савватия, также как и преподобного Зосимы, состоялось в 1547 году на Московском Соборе, бывшем при святителе Макарии, митрополите Московском, († 30 декабря 1563) с единым днем их памяти 17 апреля (день преставления прп. Зосимы). К этому событию им была составлена общая служба. Впоследствии было установлено отдельное празднование прп. Савватию в день его преставления, 27 сентября, в связи с чем ему была составлена отдельная служба. Для этой службы были использованы те

стихиры и канон прп. Савватию, которые уже входили в «Общую службу», а недостающие стихиры и второй канон заказали написать сербскому монаху Льву Филологу.

В 1566 году, 8 августа, состоялось перенесение мощей обоих преподобных из недр земли в Зосимо-Савватиевский придел новоотстроенного Спасо-Преображенского собора. Здесь они и почивали до самого закрытия монастыря в 1920 г., здесь припадало к ним множество православного народа, и здесь совершались чудеса, по вере прибегавших к молитвенному их заступлению. 8 августа стали совершать совместную память преподобных Зосимы и Савватия.

После закрытия монастыря и организации в нем Соловецкого лагеря особого назначения (СЛОН) мощи святых Зосимы, Савватия и Германа были осквернены и вывезены на материк. Последним местом их наход-



Ковчеги со св. мощами прп. Зосимы, Савватия и Германа в Спасо-Преображенском соборе Соловецкого монастыря. Август 1992 г.

дения в советское время был Государственный музей истории религии, располагавшийся в Казанском соборе Санкт-Петербурга. В 1990 году мощи были переданы Русской Православной Церкви и в течение двух лет находились в Троицком соборе Александро-Невской Лавры. В августе 1992 года с участием Святейшего Патриарха Алексия II совершилось перенесение мощей всех трех Соловецких первооснователей в возобновленный Соловецкий монастырь. Теперь 8 (21) августа стало днем празднования также и второго перенесения мощей прп. Зосимы, Савватия и Германа.

Место же, где первые Соловецкие подвижники Савватий и Герман поставили в 1429 году поклонный крест, и где совершались первые на Соловках молитвенные подвиги, впоследствии получило название Савватиево. По прошествии веков здесь образовался скит с храмом во имя Смоленской иконы Божией Матери.

Соловецкие чудотворцы Зосима, Савватий и Герман — одни из наиболее известных и почитаемых в Русской Православной Церкви. К их молитвенной помощи прибегают во всяких недугах, заботах и нуждах, и особенно в морских плаваниях.

### Литература:

1. Досифей (Немчинов), архим. Географическое, историческое и статистическое описание ставропигиального первоклассного Соловецкого монастыря. — М.: 1836.
2. Мелетий, архим. Историческое описание ставропигиального первоклассного Соловецкого монастыря. — М.: 1881.
3. Соловецкий патерик. — М.: Синодальная библиотека, 1991
4. Дмитриева Р. П. Житие Зосимы и Савватия Соловецких в редакции Спиридона-Саввы. // Книжные центры Древней Руси XI—XVI в. Разные аспекты исследования. — СПб.: 1991.
5. Житие и чудеса преподобных Зосимы и Савватия Соловецких чудотворцев. / Сост. С. В. Минеева. — Курган: Изд-во Кург. гос. пед. ин-та, 1995.
6. Жития Зосимы и Савватия Соловецких (подготовка текстов Р. П. Дмитриевой, перевод и комментарии О. В. Панченко). // Библиотека литературы Древней Руси. — СПб.: 2004, т. 13 (готовится к изданию).





**Р**о сла́вѣ стѣ́л, єдиносѣщны́л, животворѣщїл ѿ нераздѣлімы́л  
трїцы, оца́, ѿ сїна, ѿ стѣ́гѣ дѣ́ха: въ прославлєніє стѣ́гѣ ѿмени соло-  
вѣцкїл оубїтели ѿсновѣтелей, напечатасѣ кнїга сїл, слѣжба на  
прєставлєніє прѣпѣнагѣ ѿ бѣгоноснагѣ оубца нашегѣ саввѣтїа, соловѣцкагѣ  
начѣльнїка ѿ чѣдотворца, въ лѣто ѿ сотворєніл мїра ꙗзѣꙋ, ѿ рѣтѣва  
же по плѣти бѣа слѣва ꙗзѣꙋ.

